

farsi

راهنما در مورد مقررات امنیت و حفاظت داده ها (اطلاعات) در صورت استفاده از اطلاعات مربوط به شما

شورای پناهندگان این برگه را برای شما می فرستد تا مطلع باشید چگونه شورا اطلاعات شخصی مربوط به شما را بکار می برد. در رابطه با موارد زیر اطلاعات شخصی شما را دریافت نموده ایم:

- به تصمیم اداره کل امور اتباع خارجی اعتراض داده اید
- تصمیمی از جانب اداره کل امور اتباع خارجی در مورد شما و به منظور رسیدگی اتوماتیک به اعتراضات، به شورای پناهندگان ارسال شده است
- شما تقاضا داده اید تا مجدداً شورای پناهندگان یک پرونده سابق را به جریان بیاورد و به آن رسیدگی کند.

برای آنکه شورای پناهندگان بتواند به پرونده شما رسیدگی کند، از اطلاعات شخصی مربوط به شما استفاده می شود، از جمله اطلاعات دریافت شده، نگهداری شده و تحویل داده شده. استفاده از اطلاعات مربوط به شما به صورت کامل یا شبه کامل با کمک پردازش داده های الکترونیکی صورت می گیرد.

وقتی اطلاعات شخصی تان را از طریق شما یا دیگران دریافت می کنیم، بر طبق مقررات امنیت و حفاظت داده ها¹ باید شورای پناهندگان یکسری اطلاعات و راهنمایی ها به شما بدهد.

اطلاعاتی که باید به شما بدهیم بدین قرار است:

- ۱- ما مسئول داده ها هستیم - چگونه با ما تماس می گیرید؟
- ۲- ما یک مشاور امنیت و حفاظت داده ها داریم - چگونه با او تماس می گیرید؟
- ۳- هدف و مبنای قانونی برای استفاده ما از اطلاعات شخصی مربوط به شما چیست؟
- ۴- آیا وظیفه دارید اطلاعات خود را به ما بدهید؟
- ۵- کدام اطلاعات شخصی را استفاده می کنیم؟
- ۶- از کجا اطلاعات شخصی را دریافت می کنیم و به کجا اطلاعات شخصی را تحویل می دهیم؟
- ۷- اطلاعات شخصی مربوط به شما از کجا آمده است؟
- ۸- برای چه مدت اطلاعات شخصی مربوط به شما را نگه می داریم؟
- ۹- می توانید رضایت خود را پس بگیرید.

¹مقررات تعیین شده توسط پارلمان اروپا و شورای اروپا (اتحادیه اروپا) شماره ۲۰۱۶/۶۷۹ مورخ ۲۷ آوریل ۲۰۱۶ در مورد حفاظت از افراد در رابطه با استفاده از اطلاعات شخصی آنان و رد و بدل از ادانه چنین اطلاعاتی و لغو مصوبه EF/۴۶/۹۵
تلفن ۳۷۰۰ ۶۱۹۸ ۴۵+

Adelgade 11-13

1304 København K

ایمیل fln@fln.dk

وبسایت www.fln.dk

۱۰- شما از نظر قانونی چه حقوقی دارید؟

۱۱- می توانید به اداره کل نظارت بر داده ها شکایت کنید.

در زیر توضیحات بیشتری درباره اطلاعاتی که باید به شما بدهیم، می بینید.

اگر سؤالی دارید می توانید با ما تماس بگیرید. در پایین این صفحه یا در نکته ۱ می توانید اطلاعات بمنظور تماس با ما را پیدا کنید.

۱- ما مسئول داده ها هستیم - چگونه با ما تماس می گیرید؟

هنگامی که از اطلاعات شخصی در مورد شما استفاده می کنیم، شورای پناهندگان و دبیرخانه شورای پناهندگان مسئول داده ها (اطلاعات) می باشند. در زیر اطلاعات به منظور تماس با ما را پیدا می کنید.

شورای پناهندگان

Flygtningenævnet

Adelgade 11-13

1304 København K

تلفن: ۶۱۹۸ ۳۷۰۰

ایمیل: fln@fln.dk

وب سایت: www.fln.dk

شماره پروانه: ۳۶۹۷۷۱۹۱

هنگام مراجعه به ما از شما تقاضا داریم تا شماره پرونده، شماره شناسایی شخصی و اطلاعات دیگر را اعلام نمایید که می تواند کمک کند تا اطلاعات شخصی که شورای پناهندگان از آنها در خصوص شما استفاده می کند، پیدا کرد.

۲- ما یک مشاور امنیت و حفاظت داده ها داریم (DPO) - چگونه با او تماس می گیرید؟

شورای پناهندگان یک مشاور امنیت و حفاظت داده ها دارد. در زیر اطلاعات بمنظور تماس با او آمده است:

Databeskyttelsesrådgiver Klaus Wind

Slotsholmsgade 10

1216 København K

تلفن: ۶۱۹۸ ۴۰۰۰

ایمیل: dpo@uim.dk

۳- هدف و مبنای قانونی برای استفاده ما از اطلاعات شخصی مربوط به شما چیست؟

شورای پناهندگان از اطلاعات شخصی مربوط به شما بمنظور صدور تصمیم در رابطه با پرونده تان استفاده می کند.

مبنای حقوقی استفاده ما از اطلاعات شخصی مربوط به شما در قانون امور اتباع خارجی^۲، قانون امنیت و حفاظت داده ها^۳ و مقررات امنیت و حفاظت داده ها آمده است.

قانون امنیت و حفاظت داده ها

- ماده ۸ تبصره ۲، نکته اول و سوم (اطلاعات احتمالی در مورد سوء پیشینه)

مقررات امنیت و حفاظت داده ها

- ماده ۶ (اطلاعات شخصی معمولی)
○ تبصره ۱، نکته الف (رضایت)
○ تبصره ۱ نکته پ (وظیفه قانونی)
○ تبصره ۱ نکته ث (استفاده مقامات)

- ماده ۹ (اطلاعات شخصی حساس)
○ ماده ۲ نکته الف (رضایت)
○ ماده ۲ نکته ث (اطلاعات اعلان عمومی شده توسط مرجع ثبت)
○ ماده ۲ نکته ج (شرایط قانونی)
○ ماده ۲ نکته چ (منافع مهم جامعه)

۴- آیا وظیفه دارید اطلاعات شخصی خود را به ما بدهید؟

^۲ لایحه قانونی شماره ۱۱۱۷ مورخ ۲۰۱۷/۱۰/۲ درباره قانون خارجیان و اصلاحات بعدی آن.
^۳ لایحه قانونی شماره ۵۰۲ مصوب ۲۰۱۸/۵/۲۳ درباره نکات تکمیلی در مقررات حمایت از افراد در رابطه با استفاده از اطلاعات شخصی و رد و بدل آزادانه چنین اطلاعاتی.

شما موظف هستید اطلاعاتی را که لازم می باشد تا شورای پناهندگان بتواند در خصوص پرونده شما تصمیم بگیرد، ارائه بدهید. اگر چنین اطلاعاتی را به ما تحویل ندهید، می تواند در پرونده شما تأثیر منفی داشته باشد. می توانید درباره وظیفه خود در رابطه با همکاری در دادن اطلاعات مربوط به پرونده که در ماده ۴۰ قانون امور اتباع خارجی آمده است و در پایان این برگه ذکر شده، مطالب بیشتری بخوانید.

۵- کدام اطلاعات شخصی را استفاده می کنیم؟

می توانیم در صورتیکه لازم باشد از این دسته گروه های اطلاعات شخصی در مورد شما استفاده نماییم:

- اطلاعات شخصی معمولی (برای مثال نام، آدرس و وضعیت خانوادگی)
- اطلاعات احتمالی درباره سوء پیشینه
- اطلاعات شخصی حساس (برای مثال اطلاعات در مورد وضعیت سلامتی و اطلاعات در مورد وابستگی سیاسی یا مذهبی)

۶- از کجا اطلاعات شخصی را دریافت می کنیم و به کجا اطلاعات شخصی را تحویل می دهیم؟

زمانیکه شورای پناهندگان باید به پرونده شما رسیدگی کند، شورا مدارک پرونده را از مقامات دولتی دیگر یعنی اداره کل امور اتباع خارجی و پلیس دریافت می نماید.

در بعضی موارد شورای پناهندگان اطلاعات شخصی مربوط به شما را به مقامات دیگر تحویل می دهد، دقیقاً مقامات زیر:

- وزارت امور اتباع خارجی و همبستگی
- اداره کل امور اتباع خارجی
- شورای امور اتباع خارجی
- سازمان پناهندگان دانمارک
- پلیس و ادارات اطلاعات و امنیت
- وزارت امور خارجه
- وزارت دادگستری
- پارلمان
- بازرس پارلمان

۷- اطلاعات شخصی مربوط به شما از کجا آمده است؟

این اطلاعاتی را که در مورد شما استفاده می کنیم از این منابع هستند:

- مرکز ثبت وزارت امور اتباع خارجی و همبستگی
- مقامات دولتی دیگر، مانند اداره کل امور اتباع خارجی و پلیس
- منابع اطلاعاتی قابل دسترس برای عموم، مانند وب سایت ها و رسانه های اجتماعی
- مرکز ثبت احوال (CPR)

۸- برای چه مدت اطلاعات شخصی مربوط به شما را نگه می داریم؟

در حال حاضر شورای پناهندگان نمی تواند اعلام کند که تا چند وقت اطلاعات شخصی مربوط به شما را نگه می دارد. زمانی که باید برآورد کنیم تا چند وقت این اطلاعات باید نگه داشته شود، از جمله به نکات زیر توجه می کنیم:

- امکان تجدیدنظر در پرونده شما
- امکان ارائه آن به ارگان های بین المللی
- امکان صدور مجوز دسترسی به مدارک پرونده
- آیا باید بر طبق مقررات آرشیو اطلاعات را حفظ کرد یا نه.

۹- می توانید رضایت خود را پس بگیرید.

در صورتیکه رضایت داده باشید که شورای پناهندگان از اطلاعات شخصی شما استفاده کند، می توانید در هر زمان از این رضایت صرف نظر کنید. اگر بخواهید رضایت خود را پس بگیرید، می توانید از طریق که در بالا زیر نکته ۱ به آن اشاره شد با ما تماس بگیرید.

در صورتیکه تصمیم بگیرید از رضایت خود صرف نظر نمایید، همچنان می توانیم از آن اطلاعات شخصی که تا پیش از پس گرفتن رضایت بدست ما رسیده است، استفاده کنیم.

۱۰- شما از نظر قانونی چه حقوقی دارید؟

در رابطه با استفاده ما از اطلاعات مربوط به شما یکسری حقوق قانونی دارید. در صورتیکه بخواهید از حقوق قانونی خود استفاده نمایید، باید با ما تماس بگیرید. حقوق قانونی شما بدین قرار است:

- حق دارید به اطلاعاتی که در مورد شما بکار می بریم، دسترسی داشته باشید.
- حق قانونی شماست که اطلاعات نادرست در مورد شما تصحیح شود.
- در شرایط خاص حق دارید تا اطلاعات مربوط به شما محدود یا حذف شود، در صورتیکه این اطلاعات دیگر برای رسیدگی به پرونده شما ضروری نباشند.
- می توانید به نحوه استفاده ما از اطلاعات شخصی مربوط به شما اعتراض کنید.
- بر طبق نکته ۸ حق شماست تا اطلاعات شخصی مربوط به شما از یک مسئول داده ها به یک مسئول دیگر داده ها منتقل شود.

۱۱- می توانید به اداره کل نظارت بر داده ها شکایت کنید.

اگر با نحوه استفاده ما از اطلاعات شخصی مربوط به شما ناراضی هستید، می توانید به اداره کل نظارت بر داده ها شکایت کنید.

در وب سایت www.datatilsynet.dk می توانید اطلاعات لازم را برای تماس با اداره کل نظارت بر داده ها پیدا کنید.

ماده ۴۰ قانون امور اتباع خارجی

ماده ۴۰- تبعه خارجی باید اطلاعاتی را ارائه بدهد که برای تصمیم در خصوص صدور، لغو یا ساقط کردن اعتبار مجوزی یا اقامت قانونی یا اشتغال قانونی بکار در این کشور بر طبق این قانون لازم می باشند. تبعه خارجی باید پس از احضار شخصاً در جلسه حاضر شود و در صورت درخواست، گذرنامه یا مدارک سفر خود را بمنظور رسیدگی به تقاضاها بر طبق این قانون تسلیم نماید. باید به تبعه خارجی ابلاغ بشود که اطلاعات مذکور در نکته ۱ و ۲ را می توان بر اساس مقررات فصل ۷ الف این قانون به مقامات امنیتی و دادستانی تحویل داد. می توان افراد دیگری را که بر آورد می شود می توانند اطلاعاتی را بمنظور استفاده در رسیدگی به پرونده ارائه بدهند، موظف نمود تا اطلاعات مذکور در نکته ۱ را به مقامات بدهند.

تبصره ۲...

تبصره ۳...

تبصره ۴- مخارجی را که تبعه خارجی متحمل شده به این منظور که اطلاعات برای رسیدگی به پرونده ای بر طبق این قانون تهیه شود، تنها می توان از مقامات امور اتباع خارجی مطالبه شود، آن هم در صورتیکه مقامات پیش از تهیه این اطلاعات کتباً رضایت خود را اعلام کرده باشند.

تبصره ۵...

تبصره ۶...

تبصره ۷- اگر فرد یک گواهی بر طبق این قانون و برای روشن شدن پرونده تسلیم نماید، مقامات امور اتباع خارجی می توانند خواستار شوند که چنین گواهی بعنوان یک اظهارنامه قانونی قلمداد گردد.

تبصره ۸- آن شخصی که با دادن اظهارات نادرست یا به نحوی همکاری یا سعی بر همکاری داشته تا یک تبعه خارجی با حقه بازی بر اساس ماده ۶، اجازه اقامت، مدرک ثبت یا کارت اقامت دریافت نماید، باید مخارجی را که در رابطه با ورود، اقامت و خروج تبعه خارجی و رسیدگی به پرونده او به دولت تحمیل شده، پرداخت نماید.

تبصره ۹- برای روشن شدن پرونده هایی که زیر پوشش این قانون هستند، بر طبق ماده ۱۰۱۸ آیین دادرسی دادگاه ها می توان در دادگاه از افراد بازجویی کرد.

تبصره ۱۰...

تبصره ۱۱...

تبصره ۱۲...